



A L'ATTENTION DES MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS SOCIALES, DE LA SANTE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de bord n-° 2012/01

1^{er} février 2012

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Strasbourg le lundi 23 janvier 2012 tout d'abord sous la présidence de M. Flynn (Royaume-Uni, SOC) doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) :

En ce qui concerne :

- *Composition du Bureau de la commission* : a élu par acclamation ¹:
 - Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) Présidente ;
 - M. Papadimoulis (Grèce, GUE) premier Vice-Président ;
 - M. Marquet (Monaco, ADLE) deuxième Vice-Président ;
- *Programme de travail, priorités et structures de travail* : a tenu un échange de vues sur le programme de travail de la commission, ses priorités et ses structures de travail (sous-commissions, rapporteurs généraux) ;

Poursuivant sa réunion le mardi 24 janvier 2012 le matin sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) :

- *Programme de travail, priorités et structures de travail* : s'est décidé sur son programme de travail et ses priorités, et a décidé de créer les sous-commissions suivantes :
 - Sous-commission des droits sociaux et économiques ;
 - Sous-commission de l'environnement et de l'énergie ;
 - Sous-commission de la santé publique ;
 - Sous-commission du Prix de l'Europe ;

¹ Lors de sa réunion du 27 janvier 2012, le Bureau a décidé :

. de demander à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de donner une interprétation de la procédure d'établissement de l'ordre de préséance des Vice-Présidents de Commissions et d'en faire rapport au Bureau ;

. dans l'attente de la réponse de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, d'inviter les Commissions de l'Assemblée à ne pas appliquer un ordre de préséance des Vice-Présidents élus.

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire

Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée

Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie

Secrétaire Général du Congrès

Secrétaire du Comité des Ministres

Directeurs Généraux

Représentant Spécial auprès du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et de la réforme

Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe

Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme

Directeur de la Communication

Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

et a proposé la création des rapporteur(e)s généraux/générales suivant(e)s :

- Rapporteur(e) Général(e) sur les Enfants ;
- Rapporteur(e) Général(e) sur les pouvoirs locaux et régionaux ;

- *Composition du Bureau de la commission* : a élu par acclamation ²:

- M. Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC), troisième Vice-Président ;

- *Mesures d'austérité – un danger pour la démocratie et les droits sociaux* (Rapporteur : M. Hunko, Allemagne, GUE) : a tenu une audition avec la participation de :

- M. Heiner Flassbeck, Directeur de la Division de la mondialisation et des stratégies de développement de la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement (CNUCED)
- Mme Rebeca Mayorga Fernández, Journaliste audiovisuelle et étudiante, Madrid (membre du mouvement des *Indignados*)
- Mme Sonia Mitralia, Initiatives des Femmes contre la Dette et les mesures d'Austérités, Comité contre la Dette, CADTM, Grèce

Poursuivant sa réunion le mardi 24 janvier 2012 l'après-midi sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) :

- *6^{ème} réunion du réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants* : a tenu un échange de vues sur « Les moyens de réparer et d'éliminer la violence sexuelle à l'égard des enfants », avec la participation de :

- M. Thomas Hammarberg, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe
- M. Eric Ruelle, Magistrat et Président du Comité des Parties à la Convention de Lanzarote

a tenu un échange de de vues sur les réalisations et perspectives de la Campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe avec la participation de :

- Mme Maud de Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe
- M. Jean-Claude Frécon, Président de la Chambre des pouvoirs locaux du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux

Poursuivant sa réunion le mercredi 25 janvier 2012 l'après-midi sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) et de M. Marquet (Monaco, ADLE) :

- *Protéger les droits humains et la dignité de la personne en tenant compte des souhaits précédemment exprimés par les patients* (Rapporteur : M. Xuclà i Costa, Espagne, ADLE) : a pris position sur les amendements déposés ;

- *Des pensions de retraite décentes pour tous, suite aux crises économique et financière* (Rapporteur : M. Jacquat, France, PPE/DC) : a examiné une note introductive révisée en l'absence du rapporteur ;

- *Déclaration sur l'eau* : a adopté une déclaration en tant que contribution au 6^{ème} Forum Mondial de l'Eau ;

- *Mettre fin aux stérilisations et castrations forcées* (Rapporteuse : Mme Maury Pasquier, Suisse, SOC) : a examiné un schéma de rapport et autorisé une visite d'étude de la rapporteure en Suède et en République tchèque ;

² Lors de sa réunion du 27 janvier 2012, le Bureau a décidé :

. de demander à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de donner une interprétation de la procédure d'établissement de l'ordre de préséance des Vice-Présidents de Commissions et d'en faire rapport au Bureau ;

. dans l'attente de la réponse de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, d'inviter les Commissions de l'Assemblée à ne pas appliquer un ordre de préséance des Vice-Présidents élus.

- *Programme de travail de la commission* : a approuvé la fusion des rapports suivants :
 - . Investir dans un modèle économique à faibles émissions de carbone pour la croissance et le développement
 - + La diversification de l'énergie, un intérêt économique commun à toute l'Europe
 - + L'éolien offshore : une opportunité économique et écologique pour l'Europe
 - = *Titre de travail* : **La diversification de l'énergie, en tant que contribution fondamentale au développement durable**
 et a décidé de désigner Mme Barnett (Allemagne, SOC) rapporteure sur le rapport fusionné ;

 - . La concurrence économique déloyale des pays émergents : le dumping social
 - + Garantir un travail décent pour tous
 - = *Titre de travail* : **Un travail décent pour tous : lutter contre le dumping social**
- et a décidé de désigner M. Vercaemer (Belgique, PPE/DC) rapporteur sur le rapport fusionné ;

Poursuivant sa réunion le jeudi 26 janvier 2012 l'après-midi, sous la présidence de Mme Maury Pasquier (Suisse, SOC) :

- *Programme de travail de la commission* : a désigné les rapporteur(e)s suivant(e)s :

Pour rapport :

 - Un retour à la justice sociale grâce à une taxe sur les transactions financières : Mme Naghdalyan (Arménie, ADLE) ;
 - L'organisation administrative des grandes métropoles : un élément essentiel pour renforcer la démocratie locale en Europe : M. Donaldson (Royaume-Uni, GDE) ;
 - Egalité de l'accès aux soins de santé (titre de travail) : M. Lorrain (France, PPE/DC) ;
 - Une action juridique et politique forte pour lutter contre le « tourisme sexuel impliquant des enfants » : M. Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC), *sous réserve d'une déclaration de non conflit d'intérêts* ;
 - La sécurité alimentaire et l'environnement : M. Marquet (Monaco, ADLE) ;
 - La jeune génération sacrifiée: conséquences politiques, économiques, sociales et autres de la crise financière : M. Volontè (Italie, PPE/DC) ;

- Pour avis :
- Le congé parental, moyen d'encourager l'égalité des sexes : Mme Ohlsson (Suède, SOC) ;
 - La protection des mineurs contre l'influence des sectes : M. Volontè (Italie, PPE/DC) ;

et a entendu de tous (à l'exception de M. Ghiletschi) une déclaration de non conflit d'intérêts ;

A désigné les représentant(e)s de la commission suivant(e)s à des événements extérieurs :

- Mme Blondin (France, SOC) pour le Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud
- Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) pour la réunion de la Commission des questions d'actualité du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux, Strasbourg, 8 février 2012 ;
- Mme Rupprecht (Allemagne, SOC), pour le Séminaire sur « explorer les dimensions locales et régionales de la campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe contre la violence sexuelle à l'égard des enfants et lancer le Plan d'action stratégique pour le Congrès », Strasbourg, 9 février 2012
- 6ème Forum Mondial de l'Eau, Marseille, 12-17 mars 2012 : a donné instruction à la Présidente de demander au Bureau de permettre une représentation élargie de la commission au Forum Mondial de l'Eau, soit en autorisant une délégation d'un maximum de 3 membres d'y assister (au frais de l'Assemblée), soit en autorisant la composition d'une sous-commission ad hoc de participer au Forum, constituée d'un/e représentant(e) pour chacun des 5 groupes politiques (au frais des parlements concernés) ; M. Marquet (Monaco, ADLE) à désigner comme partie de la délégation dans tous les cas, en sa capacité d'ancien rapporteur sur les problèmes de l'eau ;

- *Composition de ses sous-commissions* : a décidé de composer ses sous-commissions comme suit :

Sous-commission des droits sociaux et économiques

1.	Mme	Silvia Eloïsa BONET PEROT	Andorra / <i>Andorre</i>		ZZ...
2.	Mme	Hermine NAGHDALYAN	Armenia / <i>Arménie</i>	M.	Gagik BAGHDASARYAN
3.	M.	Stefan SCHENNACH	Austria / <i>Autriche</i>		ZZ...
4.	M.	Stefaan VERCAMER	Belgium / <i>Belgique</i>	M.	Dirk VAN DER MAELEN
			Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>		ZZ...
5.	Mme	Borjana KRISTO			ZZ...
6.	M.	Margus HANSON	Estonia / <i>Estonie</i>		ZZ...
7.	M.	Jouko SKINNARI	Finland / <i>Finlande</i>		ZZ...
8.	Mme	Maryvonne BLONDIN	France	M.	Denis JACQUAT
9.	M.	Bernd SIEBERT	Germany / <i>Allemagne</i>	M.	Erich Georg FRITZ
10.	M.	Dimitrios PAPADIMOULIS	Greece / <i>Grèce</i>	M.	Konstantinos VRETTOS
11.	M.	Luca VOLONTE	Italy / <i>Italie</i>	M.	Oreste TOFANI
12.	Mme	Deirdre CLUNE	Ireland / <i>Irlande</i>	M.	Joe O'REILLY
13.	Mme	Birute VESAITE	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
14.	M.	Marc SPAUTZ	Luxembourg	M.	Fernand BODEN
15.	Mme	Nicole MANZONE-SAQUET	Monaco		ZZ...
			Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i>	Mme	Liliana PALIHOVICI
16.	M.	Valeriu GHILETCHI			ZZ...
17.	M.	Zoran VUKCEVIC	Montenegro		ZZ...
18.	M.	Tuur ELZINGA	Netherlands / <i>Pays-Bas</i>	M.	Joris BACKER
19.	Mme	Mirosława NYKIEL	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
20.	Mme	Maria DE BELEM ROSEIRA	Portugal		ZZ...
21.	M.	Relu FENECHIU	Romania / <i>Roumanie</i>	M.	Ionuț STROE
			Russian Federation / <i>Fédération de Russie</i>		ZZ...
22.	Mme	Svetlana GORYACHEVA			ZZ...
23.	M.	Agustín CONDE	Spain / <i>Espagne</i>	M.	Jordi XUCLA
24.	Mme	Carina OHLSSON	Sweden / <i>Suède</i>	M.	Mikael OSCARSSON
25.	M.	Urs SCHWALLER	Switzerland / <i>Suisse</i>	M.	Luc RECORDON
26.	M.	Burhan KAYATÜRK	Turkey / <i>Turquie</i>		ZZ...
			United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	M.	Brian BINLEY
27.	M.	Mike HANCOCK			ZZ...
28.		ZZ...			ZZ...

ex officio Mme MAURY PASQUIER (Présidente, Suisse)

Sous-commission de l'environnement et de l'énergie

1.	Mme	Hermine NAGHDALYAN	Armenia / <i>Arménie</i>	M.	Gagik BAGHDASARYAN
2.	M.	Stefan SCHENNACH	Austria / <i>Autriche</i>		ZZ...
3.	M.	Guy COËME	Belgium / <i>Belgique</i>	M.	Dirk VAN DER MAELEN
			Czech Republic / <i>République tchèque</i>		ZZ...
4.	Mme	Katerina KONECNA			ZZ...
5.	M.	Margus HANSON	Estonia / <i>Estonie</i>		ZZ...
6.	Mme	Sirkka-Liisa ANTTILA	Finland / <i>Finlande</i>	M.	Jouko SKINNARI
7.	Mme	Christine MARIN	France	M.	Jean-Paul LECOQ
8.	Mme	Doris BARNETT	Germany / <i>Allemagne</i>	M.	Erich Georg FRITZ
9.	M.	Dimitrios PAPADIMOULIS	Greece / <i>Grèce</i>		Elsa PAPADIMITRIOU
10.	M.	Marton BRAUN	Hungary / <i>Hongrie</i>		ZZ...
11.	M.	Mario BARBI	Italy / <i>Italie</i>	M.	Giacomo STUCCHI
12.	M.	Joe O'REILLY	Ireland / <i>Irlande</i>	Mme	Deirdre CLUNE
13.	Mme	Birute VESAITE	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
14.	M.	Fernand BODEN	Luxembourg	M.	Marc SPAUTZ
15.	M.	Joseph FALZON	Malta / <i>Malte</i>		ZZ...

16.	M.	Bernard MARQUET	Monaco		ZZ...
17.	M.	Obrad GOJKOVIC	Montenegro		ZZ...
18.	Mme	Ankie BROEKERS-KNOL	Netherlands / <i>Pays-Bas</i>	M.	Joris BACKER
19.	M.	Łukasz ZBONIKOWSKI	Poland / <i>Pologne</i>	Mme	Mirosława NYKIEL
20.	M.	José MENDES BOTA	Portugal		ZZ...
21.	M.	Cezar Florin PREDA	Romania / <i>Roumanie</i>	M.	Iosif Veniamin BLAGA
22.	M.	Valeriy SUDARENKOV	Russian Federation / <i>Fédération de Russie</i>		ZZ...
23.	Mme	Meritxell BATET	Spain / <i>Espagne</i>	M.	Agustín CONDE
24.	M.	Mikael OSCARSSON	Sweden / <i>Suède</i>	Mme	Carina OHLSSON
25.	M.	Luc RECORDON	Switzerland / <i>Suisse</i>	M.	André BUGNON
26.	Mme	Pelin Gündeş BAKIR	Turkey / <i>Turquie</i>		ZZ...
27.		Lord PRESCOTT	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	M.	Alan MEALE
28.		ZZ...			ZZ...

ex officio Mme MAURY PASQUIER (Présidente, Suisse)

Sous-commission de la santé publique

1.	Mme	Silvia Eloïsa BONET PEROT	Andorra / <i>Andorre</i>		ZZ...
2.	Mme	Cindy FRANSSSEN	Belgium / <i>Belgique</i>	M.	Guy COËME
3.	Mme	Milica MARKOVIC	Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>		ZZ...
4.	Mme	Stella KYRIAKIDOU	Cyprus / <i>Chypre</i>		ZZ...
5.	Mme	Sirkka-Liisa ANTTILA	Finland / <i>Finlande</i>		ZZ...
6.	M.	Jean-Louis LORRAIN	France		ZZ...
7.	Mme	Marlene RUPPRECHT	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ...
8.	M.	Konstantinos VRETTOS	Greece / <i>Grèce</i>	M.	Michail KATRINIS
9.	M.	Federico BRICOLO	Italy / <i>Italie</i>	M.	Gianni FARINA
10.	Mme	Liliana PALIHOVICI	Republic of Moldova / <i>Republic of Moldova</i>		ZZ...
11.	M.	Bernard MARQUET	Monaco		ZZ...
12.	Mme	Khadija ARIB	Netherlands / <i>Pays-Bas</i>	Mme	Ankie BROEKERS-KNOL
13.	M.	Mihai TUDOSE	Romania / <i>Roumanie</i>	M.	Florin IORDACHE
14.	Mme	Delia BLANCO	Spain / <i>Espagne</i>	Mme	Meritxell BATET Marietta DE POURBAIX- LUNDIN
15.	M.	Lennart AXELSSON	Sweden / <i>Suède</i>	Mme	ZZ...
16.	M.	André BUGNON	Switzerland / <i>Suisse</i>		ZZ...
17.	M.	Ertuğrul KÜRKÇÜ	Turkey / <i>Turquie</i>		ZZ...
18.	M.	Jeffrey DONALDSON	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	M.	Jim DOBBIN
19.		ZZ...			ZZ...
20.		ZZ...			ZZ...
21.		ZZ...			ZZ...
22.		ZZ...			ZZ...
23.		ZZ...			ZZ...
24.		ZZ...			ZZ...
25.		ZZ...			ZZ...
26.		ZZ...			ZZ...
27.		ZZ...			ZZ...
28.		ZZ...			ZZ...

ex officio Mme MAURY PASQUIER (Présidente, Suisse)

Sous-commission du Prix de l'Europe

1. GROZDANOVA, Dzhema (Mme)	Bulgarie	ZZ...
2. FRECON, Jean-Claude (M.)	France	MARIN, Christine (Mme)
3. FISCHER, Axel (M.)	Allemagne	FRITZ, Erich Georg (M.)
4. HUNKO, Andrej (M.)	Allemagne	ZZ...
5. PAPADIMOULIS, Dimitrios (M.)	Grèce	ZZ...
6. VRETTOS, Konstantinos (M.)	Grèce	ZZ...
7. O'REILLY, Joe (M.)	Irlande	ZZ...
8. TOFANI, Oreste (M.)	Italie	BARBI, Mario (M.)
9. FALZON, Joseph (M.)	Malte	ZZ...
10. MARQUET, Bernard (M.)	Monaco	ZZ...
11. KOX, Tiny (M.)	Pays-Bas	ZZ...
12. NYKIEL, Mirosława (Mme)	Pologne	ZZ...
13. MENDES BOTA, José (M.)	Portugal	ZZ...
14. PREDA, Cezar Florin (M.)	Roumanie	BLAGA, Iosif (M.)
15. OHLSSON, Carina (Mme)	Suède	ZZ...
16. SCHWALLER, Urs (M.)	Suisse	ZZ...
17. MEALE, Alan (Sir)	Royaume-Uni	DUNDEE, Alexander (Earl of)
18. BINLEY, Brian (M.)	Royaume-Uni	FLYNN, Paul (M.)
19. DOBBIN, Jim (M.)	Royaume-Uni	DONALDSON, Jeffrey (M.)

ex officio Mme MAURY PASQUIER (Présidente, Suisse)

- *La contrefaçon de médicaments* : a entendu une présentation du projet eTACT par Dr Susanne Keitel, Directrice de la Direction Européenne de la Qualité du Médicament & Soins de Santé (DEQM) ;

- *Protéger les droits humains et la dignité de la personne en tenant compte des souhaits précédemment exprimés par les patients* (Rapporteur : M. Xuclà i Costa, Espagne, ADLE) : a donné instruction à la Présidente d'attirer l'attention du Bureau sur la façon dont s'est déroulé le débat sur « Protéger les droits humains et la dignité de la personne en tenant compte des souhaits précédemment exprimés par les patients », de lui faire part de son mécontentement, et de lui demander de bien vouloir veiller à ce que, à l'avenir, assez de temps soit prévu pour pouvoir tenir un débat en toute dignité sur des thèmes ainsi sensibles ;

- *Dates et lieux des prochaines réunions* : a confirmé les dates des réunions suivantes :

Commission plénière :

- Jeudi 22 mars et vendredi 23 mars 2012, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Deuxième partie de session 2012 de l'Assemblée, 23-27 avril 2012, Strasbourg ;
- Mardi 22 mai 2012, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Troisième partie de session 2012 de l'Assemblée, 25-29 juin 2012, Strasbourg ;
- Mercredi 12 septembre 2012, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) (*à confirmer*) ;
- Quatrième partie de session 2012 de l'Assemblée, 1-5 octobre 2012, Strasbourg.

Sous-commissions :

- Sous-commission des droits sociaux et économiques, vendredi après-midi, 23 mars 2012, Paris ;
- Sous-commission de l'environnement et de l'énergie, vendredi après-midi, 23 mars 2012, Paris ;
- Sous-commission de la santé publique, vendredi après-midi, 23 mars 2012, Paris ;
- Sous-commission du Prix de l'Europe, jeudi 29 mars 2012, Berlin.

Réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :

- Deuxième partie de session 2012 de l'Assemblée, 25 avril 2012, Strasbourg (*à confirmer*) ;
- Troisième partie de session 2012 de l'Assemblée, 27 juin 2012, Strasbourg (*à confirmer*).

La sous-commission du Prix de l'Europe, réunie à Strasbourg le 26 janvier 2012, tout d'abord sous la présidence de M. Dobbin (Royaume-Uni, SOC) doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Sir Meale (Royaume-Uni, SOC) :

- a élu Sir Meale (Royaume-Uni, SOC), Président par acclamation ;
- a élu M. Fischer (Allemagne, PPE/DC), Vice-Président par acclamation ;

Date et lieu de la prochaine réunion : jeudi 29 mars 2012, Berlin.

La sous-commission des droits sociaux et économiques, réunie à Strasbourg le 26 janvier 2012, sous la présidence de Mme Ohlsson (Suède, SOC), doyenne d'âge présente élue Présidente :

- a élu Mme Ohlsson (Suède, SOC), Présidente par acclamation ;
- a élu M. Vercaemer (Belgique, PPE/DC), Vice-Président par acclamation ;

Date et lieu de la prochaine réunion : vendredi 23 mars 2012 l'après-midi, Paris.

The sous-commission de l'environnement et de l'énergie, réunie à Strasbourg le 26 janvier 2012, sous la présidence de Mme Marin (France, PPE/DC), doyenne d'âge présente élue Présidente :

- a élu Mme Marin (France, PPE/DC), Présidente par acclamation ;
- a reporté l'élection du/de la Vice-Président(e) ;

Date et lieu de la prochaine réunion : vendredi 23 mars 2012 l'après-midi, Paris.

La sous-commission de la santé publique, réunie à Strasbourg le 26 janvier 2012, sous la présidence de M. Lorrain (France, PPE/DC), doyen d'âge présent :

- a pris note d'une candidature déposée et a reporté l'élection du/de la Président(e) ;
- a pris note de deux candidatures déposées et reporté l'élection du/de la Vice-Président(e) ;

Date et lieu de la prochaine réunion : vendredi 23 mars 2012 l'après-midi, Paris.

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaite, Maren Lambrecht-Feigl, Philippine Farges